

- Анотације југословенских стандарда
- Анотације техничких прописа
- Позив за предлагање стручњака за чланове комисија за стандарде СЗС
- Предлози за преиспитивање југословенских стандарда
- Објављени југословенски стандарди
- Објављени технички прописи
- Актуелности

JUS информације излазе једанпут месечно.

Издаје и штампа: **Савезни завод за стандардизацију**, Београд

---

## АНОТАЦИЈЕ ЈУГОСЛОВЕНСКИХ СТАНДАРДА

*Комисије за стандарде, као стручна радна тела, припремиле су следеће нацрте југословенских стандарда:*

### ГРУПА ЗА ХЕМИЈУ И ХЕМИЈСКЕ ТЕХНОЛОГИЈЕ

#### А. Из области заштитне одеће и заштитне опреме

JUS EN 465

Заштитна одећа – Заштита од течних хемикалија – Захтеви перформанси за заштитну одећу која штити од хемикалија на спојевима између различитих делова одеће који су непропусни на спреј (опрема типа 4)

**Апстракт:** Овим стандардом утврђују се захтеви за заштитну одећу која штити од хемикалија са спојевима непропусним на спреј између различитих делова одеће као и са рукавицама и чизмама за заштиту корисника од течних хемикалија. Овим стандардом се утврђују захтеви за перформансе за материјале од којих је израђена заштитна одећа као и одећа у целини. Ови захтеви дати су у тачкама 5 и 6.

JUS EN 466-1

Заштитна одећа – Заштита од течних хемикалија – Део 1: Захтеви перформанси заштитне одеће која штити од хемикалија са спојевима између различитих делова одеће који су непропусни на течност (опрема типа 3)

**Апстракт:** Овим стандардом утврђују се минимални захтеви за заштитну одећу која штити од хемикалија са спојевима између различитих делова одеће непропустљивим на течност као и за рукавице и чизме за заштиту корисника од течних хемикалија. Стандард одређује захтеве перформанси како за материјале од којих је израђена заштитна одећа као и за одећу у целини. Ови захтеви дати су у тачкама 5 и 6.

JUS EN 467

Заштитна одећа – Заштита од течних хемикалија – Захтеви перформанси за одевне предмете за заштиту од хемикалија појединих делова тела

**Апстракт:** Овим стандардом утврђују се минимални захтеви за делове (елементе) одеће за заштиту од течних хемикалија, на пример кецеље, штитници, капуљаче.

Овим стандардом се утврђују захтеви за перформансе за материјале од којих је израђена заштитна одећа али не и за одећу у целини, јер се сваки појединачни елемент одеће може носити заједно са другим елементима одеће.

JUS Z.B1.601

Заштитна одећа – Општи захтеви

**Апстракт:** Овим стандардом утврђују се општи захтеви за перформансе у области ергономије, нешкодљивости одређивања величина, трајности, старења, компатибилности и обележавања заштитне одеће као и информације које одређује произвођач уз заштитну одећу.

## ГРУПА ЗА САОБРАЋАЈ, ВОЗИЛА И МЕХАНИЗАЦИЈУ

### А. Из области мотора са унутрашњим сагоревањем

JUS ISO 11102-1

Клипни мотори са унутрашњим сагоревањем –  
Опрема за покретање ручицом – Део 1: Захтеви  
за безбедност и испитивања

**Апстракт:** Овај стандард дефинише захтеве за опрему за покретање ручицом која се користи на клипним моторима са унутрашњим сагоревањем намењених за погон на копну, железници и мору, искључујући моторе за погон друмских возила и ваздухоплова.

JUS ISO 11102-2

Клипни мотори са унутрашњим сагоревањем –  
Опрема за покретање ручицом – Део 2: Метода  
испитивања угла искључења

**Апстракт:** Овај стандард описује методу испитивања угла искључивања уређаја за покретање ручицом, тј. испитивање основних захтева безбедности према JUS ISO 11102-1 за клипне моторе са унутрашњим сагоревањем који су намењени за погон на копну, железници и мору, искључујући моторе за погон друмских возила и ваздухоплова.

### Б. Из области путоградње

JUS U.S4.201

Саобраћајни знакови на путевима – Латинично  
писмо нормалне ширине за саобраћајне знакове –  
Облик и величине

**Апстракт:** Овим стандардом утврђују се облик и величине латиничних слова нормалне ширине и бројки, који служе за натписе на саобраћајним знаковима.

JUS U.S4.202                      Саобраћајни знакови на путевима – Латинично уско писмо за саобраћајне знакове – Облик и величине

**Апстракт:** Овим стандардом утврђују се облик и величине уских латиничних слова и бројки, који служе за натписе на саобраћајним знаковима.

JUS U.S4.203                      Саобраћајни знакови на путевима – Ћирилично писмо нормалне ширине за саобраћајне знакове – Облик и величине

**Апстракт:** Овим стандардом утврђују се облик и величине ћириличних слова нормалне ширине и бројки, који служе за натписе на саобраћајним знаковима.

JUS U.S4.204                      Саобраћајни знакови на путевима – Ћирилично уско писмо за саобраћајне знакове – Облик и величине

**Апстракт:** Овим стандардом утврђују се облик и величине уских ћириличних слова и бројки, који служе за натписе на саобраћајним знаковима.

JUS U.S4.223                      Ознаке на коловозу – Уздужне ознаке – Испрекидане линије

**Апстракт:** Овим стандардом се утврђују облик и мере испрекиданих линија на коловозу и начин њихове примене.

JUS U.S4.227                      Ознаке на коловозу – Попречне ознаке – Пешачки прелази

**Апстракт:** Овим стандардом се утврђују критеријуми за постављање пешачких прелаза, као и врсте, мере и начин њиховог означавања ознакама на коловозу.

JUS U.S4.234                      Ознаке на коловозу – Остале ознаке – Обележавање места за паркирање

**Апстракт:** Овим стандардом се утврђују мере и начин обележавања места за паркирање за различите врсте и услове паркирања.

**ГРУПА ЗА ИНФОРМАЦИОНУ ТЕХНОЛОГИЈУ**

**А. Из области основних и општих стандарда за грану информатике**

JUS ISO/IEC 2382-1      Информациона технологија – Речник – Део 1:  
Основни термини

**Апстракт:** Стандардом се утврђују термини и дефиниције за најважније појмове из области информационе технологије, на којима се заснивају даље специјализоване свеске из различитих области. Стандардом се обрађују термини за следеће делове: општи термини; представљање информација; хардвер; софтвер; програмирање; апликације и крајњи корисник; рачунарска заштита; управљање подацима.

**Б. Из области информационе технологије**

JUS ISO 8601            Елементи података и формати за размену –  
Размена информација – Представљање датума и  
времена

**Апстракт:** Стандард специфицира представљање датума по Грегоријанском календару, времена и временских интервала.

*Нацрти југословенских стандарда могу се прибавити у Савезном заводу за стандардизацију, Београд, Кнеза Милоша 20. Своје примедбе и предлоге у вези са горњим нацртима можете доставити у року од **60 дана** од дана објављивања ове информације Савезном заводу за стандардизацију (закључно са **2003-04-15**).*

**ПОЗИВ ЗА ПРЕДЛАГАЊЕ СТРУЧЊАКА ЗА ЧЛАНОВЕ  
КОМИСИЈА ЗА СТАНДАРДЕ СЗС**

*На основу члана 5. Уредбе о начину израде, утврђивања и доношења југословенских стандарда ("Службени лист СРЈ", бр. 4/97) моле се заинтересована предузећа и друге организације и заједнице, организације потрошача и корисника услуга да у циљу припремања предлога југословенских стандарда предложе Савезном заводу за стандардизацију, одговарајућој групи, Београд, Кнеза Милоша 20, своје стручњаке за учешће у раду следећих комисија:*

**ГРУПА ЗА ИНФОРМАЦИОНЕ ТЕХНОЛОГИЈЕ**

**Комисија за стандарде из области информатике у здравству, КСИ 215**

Образује се Комисија Савезног завода за стандардизацију КСИ 215, за израду и доношење југословенских стандарда из области примене информационалних технологија у системима здравствене заштите.

Предмет рада Комисије је припрема југословенских стандарда из области:

- терминологија из области примене информационалних технологија у здравству;
- формирање и координисање моделирања записа о здравственом стању и услугама;
- комуницирање и размена порука међу информационалним системима у здравству;
- комуницирање међу аутоматизованим системима за клиничке и лабораторијске анализе;
- заштита личних података и записа о здравственом стању и контрола приступа;
- записивање и чување података на здравственим картицама.

У оквиру сарадње са Међународном организацијом за стандардизацију (ISO), Комисија прати рад и учествује у раду Техничког комитета ISO TC 215, *Health informatics* (Информатика у здравству).

*Заинтересовани могу да се јаве у року од 30 дана од објављивања овог позива Савезном заводу за стандардизацију, Групи за информациону технологију. Особа за контакт: Радомир Тошић, тел. 361–32–45, локал 173.*

**ГРУПА ЗА ХЕМИЈУ И ХЕМИЈСКЕ ТЕХНОЛОГИЈЕ**

**Комисија за стандарде из области целулозе, папира и картона**

Обнавља се комисија Савезног завода за стандардизацију за стандарде из области целулозе, папира и картона, чији је предмет рада:

- израда и доношење југословенских стандарда из области целулозе, папира и картона;
- преиспитивање и ревизија постојећих стандарда;
- праћење рада поткомитета Међународне организације за стандардизацију ISO/TC 6/SC 2, *Методe испитивања и спецификације квалитета папира и картона*, SC 5, *Методe испитивања и спецификације квалитета целулозе*, као и њихових радних група;
- праћење рада одговарајућег европског Техничког комитета за стандардизацију целулозе, папира и картона, CEN/TC 172.

Комисија ради по упутствима Савезног завода за стандардизацију.

Састанци Комисије се одржавају, по правилу, у Савезном заводу за стандардизацију, уколико Комисија за конкретни састанак не донесе другачију одлуку.

Трошкове доласка чланова на састанак Комисије (пут, смештај) носе радне организације које их делегирају.

*Позивају се заинтересовани стручњаци да своје пријаве доставе Савезном заводу за стандардизацију, Групи за хемију и хемијске технологије, у року од **30 дана** од дана објављивања овог позива. Особа за контакт је Ксенија Стојичић, тел. 361– 32–45, локал 164.*

ОБЈАВЉЕНИ ЈУГОСЛОВЕНСКИ СТАНДАРДИ

Ознака JUS/Год.	Сл. лист	Бр. страна	Назив
<b>ГРАНА С МЕТАЛУРГИЈА И ТЕХНОЛОГИЈА ПРЕРАДЕ МЕТАЛА</b>			
<b>Главна група С.А</b>			<b>Основни и општи стандарди за грану металургије и технологије прераде метала; испитивање метала</b>
JUS EN 473 2003	7/03	32	Испитивања без разарања — Квалификација и сертификација особља за IBR – Општи принципи (С.А7) (Идентичан са EN 473:2000)
JUS ISO 9764 2003	1/03	9	Шавне челичне цеви за рад под притиском заварене електроотпорно и индукционо — Испитивање ултразвуком ради откривања подужних неправилности у завареном споју (С.А7) (Идентичан са ISO 9764:1989)
<b>ГРАНА Е ПОЉОПРИВРЕДА, ПРЕХРАМБЕНА И ДУВАНСКА ИНДУСТРИЈА</b>			
<b>Главна група Е.Н</b>			<b>Индустрија прераде воћа, поврћа и других биљних производа, изузев житарица</b>
JUS EN 13196 2003	7/03	13	Сокови од воћа и поврћа – Одређивање укупног сумпор–диоксида дестилацијом (Е.Н8) (Идентичан са EN 13196:2000)
JUS ISO 5523 2003	7/03	7	Течни производи од воћа и поврћа – Одређивање садржаја сумпор–диоксида (Рутинска метода) (Е.Н8) (Идентичан са ISO 5523:1981)
JUS ISO 750 2003	7/03	8	Производи од воћа и поврћа – Одређивање киселости титрацијом (Е.Н8) (Идентичан са ISO 750:1998)



JUS ISO 751 2003	7/03	8	Производи од воћа и поврћа – Одређивање суве материје нерастворљиве у води (E.H8) (Идентичан са ISO 751:1998)
---------------------	------	---	--

**ГРАНА F  
ТЕКСТИЛНА И ОДЕВНА  
ИНДУСТРИЈА**

**Главна група F.S**

**Испитивање текстилног материјала**

JUS EN 13249 2003	7/03	29	Геотекстили и геотекстилу сродни производи – Захтеване карактеристике за коришћење код грађења путева и других саобраћајних површина (искључујући горњи строј железничких пруга и асфалтних слојева коловозне конструкције) (F.S2) (Идентичан са EN 13249:2000)
----------------------	------	----	--

**ГРАНА H  
ХЕМИЈСКА ИНДУСТРИЈА**

**Главна група H.Z**

**Разни стандарди из области хемијске индустрије**

JUS ISO 6107-5 2003	1/03	16	Квалитет воде – Речник – Део 5 (H.Z1) (Идентичан са ISO 6107-5:1996)
JUS ISO 6332 2003	1/03	12	Квалитет воде – Одређивање садржаја гвожђа – Спектрометријска метода са 1,10–фенантролином (H.Z1) (Идентичан са ISO 6332:1988)

**ГРАНА M  
МАШИНОГРАДЊА И МЕТАЛСКА  
ИНДУСТРИЈА**

**Главна група M.F**

**Машине за трансформацију енергије**

JUS ISO 2261 2003	1/03	9	Клипни мотори са унутрашњим сагоревањем – Управљачки уређаји са ручним командама – Стандардни смер померања (M.F2) (Идентичан са ISO 2261:1994)
----------------------	------	---	--

**Главна група M.N**

**Друмска возила и друмски саобраћај**

JUS ISO 9158 2003	1/03	6	Друмска возила – Славине за точење безоловног бензина (M.N0) (Идентичан са ISO 9158:1988)
JUS ISO 9159 2003	1/03	6	Друмска возила – Славине за точење оловног бензина и дизел–горива (M.N0) (Идентичан са ISO 9159:1988)

**ГРАНА N  
ЕЛЕКТРОТЕХНИКА**

**Главна група N.A**

**Основни и општи стандарди из електротехнике**

JUS IEC 60050-426 2003	1/03	33	Међународни електротехнички речник – Поглавље 426: Електрични уређаји за експлозивну атмосферу (N.A0) (Идентичан са IEC 60050-426:1990)
---------------------------	------	----	--

**Главна група N.B**

**Производња, пренос и дистрибуција електричне енергије**

JUS IEC 60909-3 2003	1/03	28	Прорачун струја кратког споја у тро–фазним наизменичним системима – Део 3: Струје у случају двоструког земљоспоја и компоненте струја кратког споја које теку кроз земљу (N.B9) (Идентичан са IEC 60909-3:1995)
-------------------------	------	----	--

---

**ОБЈАВЉЕНИ ТЕХНИЧКИ ПРОПИСИ**

- 1) Правилник о квалитету и другим захтевима за јака алкохолна пића и остала алкохолна пића ("Службени лист СРЈ", бр. 04/03)
- 2) Правилник о квалитету и другим захтевима за рибе, ракове, шкољкаше, морске јежеве, морске краставце, жабе, корњаче, пужеве и њихове производе ("Службени лист СРЈ", бр. 06/03)

**Обавештавамо вас да можете наручити најновија издања  
Савезног завода за стандардизацију**

---

**НАРУЏБЕНИЦА**

Овим неопозиво наручујемо:	цена	комада
1. JUS Билтен (годишња претплата)	1.960,00 динара	_____
Појединачна цена (двоброј)	365,00 динара	_____

**У цену нису урачунати поштански трошкови.**

Плаћање се врши према издатој профактури на жиро рачун  
бр. 840-742211843-84 (ознака основа плаћања 33, позив на број 97).

Поручилац \_\_\_\_\_

Адреса      \_\_\_\_\_

Ул. \_\_\_\_\_ бр. \_\_\_\_\_ тел. \_\_\_\_\_

(М.П.)

Потпис поручиоца

У \_\_\_\_\_ 2003. г. \_\_\_\_\_

**Наруџбенице слати на адресу Савезног завода за стандардизацију (СЗС)**

Београд, Кнеза Милоша 20, поштански фах 609  
Телефон: (011) 361-73-61, телефакс: (011) 361-74-28

**Савезни завод за стандардизацију издаје информативно гласило JUS информације, које доставља корисницима, по један примерак бесплатно. Молимо вас да ваше сараднике на адекватан начин обавестите о свим активностима које ово гласило објављује, а посебно чланове комисија СЗС из ваше организације.**

YU ISSN 0353-8524

---

**Савезни завод за стандардизацију**

Београд, Кнеза Милоша 20, пошт. фах бр. 609

Телефон: 361-32-45

Телефакс: (011) 361-74-28

Е-mail: [jus@szs.sv.gov.yu](mailto:jus@szs.sv.gov.yu)

[www.jus.org.yu](http://www.jus.org.yu)

**Стандардотека Савезног завода за стандардизацију**

Кнеза Милоша 20

Телефон: 361-73-56

**Продаја југословенских стандарда**

Телефон: 361-73-61

---